



# City of Inglewood Recycling & Waste Newsletter



FALL/OTOÑO 2021

## *Inglewood Residents and Business Operators*

## Let's Be Good Neighbors

The City of Inglewood is experiencing transformative growth and advancement! The City's popularity is known nationwide. No other City has two National Football League (NFL) teams now playing at the newly opened, state-of-the-art SoFi Stadium where the NFL Super Bowl will be held in February 2022 — meaning that Inglewood will be the center of attention for the world!

Inglewood is rightly positioned to have a National Basketball Association (NBA) arena, which will be the home of the Los Angeles Clippers in the near-future. The Los Angeles Philharmonic / Youth Orchestra program facility is in our downtown area. Planning is also underway for the Federation of International Football Association (FIFA) World Cup event to take place here, as well as the National Collegiate Athletic Association (NCAA) Football Championship Bowl game.

## *Residentes y operadores comerciales de Inglewood*

## Seamos buenos vecinos

¡La Ciudad de Inglewood está experimentando un crecimiento y un avance transformativo! La popularidad de la Ciudad es conocida en todo el país. Ninguna otra ciudad tiene dos equipos de la Liga Nacional de Fútbol Americano (NFL), que ahora juegan en el Sofi Stadium, recientemente inaugurado y de última generación, donde se llevará a cabo el Super Tazón de la NFL en febrero del 2022, ¡lo que significa que Inglewood será el centro de atención del mundo!

Inglewood está bien posicionada para tener un estadio de la Asociación Nacional de Baloncesto (NBA), que será el hogar de Los Ángeles Clippers en un futuro cercano. Las instalaciones del programa de la Filarmónica / Orquesta Juvenil de Los Ángeles se encuentran en el centro de nuestra ciudad. También se está planificando el evento de la Copa Mundial de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) que se llevará a cabo aquí, así como el juego de campeonato de fútbol americano de la Asociación Atlética Colegial Nacional (NCAA).

¡Estas son sólo algunas de las cosas emocionantes que ya

These are just a few of the exciting things already here or coming to Inglewood! As such, we as residents and business operators can do our part to be "good neighbors." How so? One way is to ensure that trash bins are not overloaded to the point that trash and debris spill out onto the ground. Additionally, bin lids are to remain in the closed position when not in use. For recycling bins, make sure all boxes are broken down and flattened so that contents fit inside the bin, ensuring that the lids can be fully closed.

Improper trash management can lead to waste spillage and unsanitary conditions that attract rodents and other unwanted pests and emit smelly odors throughout the area. If additional days of service are needed at your business or multi-family property, please make arrangements with the City to increase services.

We welcome you to be good hosts to the transformative greatness that is Inglewood. Your cooperation will help keep the community and environment beautiful and well-maintained. If you need more information, please contact the City of Inglewood, Public Works/Environmental Services at **310.412.5333**.

están aquí o que vienen a Inglewood! Como tal, nosotros, como residentes y operadores comerciales, podemos hacer nuestra parte para ser "buenos vecinos". ¿Cómo es eso? Una forma es asegurarse de que los contenedores de basura no estén sobrecargados hasta el punto de que la basura y los escombros se derramen al suelo. Además, las tapas de los contenedores deben permanecer en la posición cerrada cuando no estén en uso. Para los contenedores de reciclaje, asegúrese de que todas las cajas estén desarmadas y aplanadas para que el contenido quepa dentro del contenedor, asegurándose de que las tapas se puedan cerrar por completo.

El manejo inadecuado de la basura puede provocar derrames de basura y condiciones antihigiénicas que atraen roedores y otras plagas no deseadas y emiten olores malolientes en toda el área. Si se necesitan días adicionales de servicio en su negocio o propiedad multifamiliar, haga arreglos con la Ciudad para aumentar los servicios.

Les damos la bienvenida a ser buenos anfitriones de la grandeza transformadora que es Inglewood. Su cooperación ayudará a mantener la comunidad y el medio ambiente hermosos y bien mantenidos. Si necesita más información, comuníquese con la Ciudad de Inglewood, Obras Públicas / Servicios Ambientales al **310.412.5333**.

# New Commercial Organics Recycling Requirements Start Soon

California Senate Bill (SB) 1383, which was signed into law in 2016, establishes a goal of reducing the volume of organic waste disposed in California landfills by 75% by 2025. SB 1383 builds on and expands the requirements of Assembly Bill 1826, which affects all businesses and multi-family properties with five or more units that generate 2 or more cubic yards of waste per week. Under SB 1383, all businesses and multi-family properties, regardless of size, are required to participate in organics recycling programs.

Under SB 1383, organics are defined as lawn and landscaping debris, wood and lumber, food, food-soiled paper and other paper and cardboard products. Currently, two-thirds of this material is landfilled. As organics break down in landfills, they create methane, a powerful greenhouse gas which the state of California has identified as a factor in climate change.

SB 1383 takes effect on January 1, 2022. Now is the time to ensure you will have the necessary carts or dumpsters and collection services in place. At a minimum, you will need:

- Recycling carts or dumpsters to collect clean, dry paper and cardboard products (Under Assembly Bill 341, many businesses and multi-family properties are already required to recycle paper, along with plastic bottles and jugs, glass bottles and jars, and metal cans.)
- Organics recycling carts or dumpsters for lawn and landscaping debris and non-hazardous wood waste, as well as food scraps and food-soiled paper products

In addition, SB 1383 establishes a goal of increasing edible food recovery by 20% by 2025. The regulations specify that certain food-related businesses must donate the maximum amount of edible food they would otherwise dispose to food recovery organizations. Mandated food donors fall into two tiers. Tier 1 businesses, such as wholesale food vendors and supermarkets, must have an edible food donation program in place by January 1, 2022. Other food businesses will need to have a donation program in place by January 1, 2024.

Republic Services can assist your business or multi-family property to ensure you have properly sized carts or dumpsters and the correct type and frequency of collection services in place. If you have questions, call **800.299.4898** or visit **RepublicServices.com**.

## Los nuevos requisitos de reciclaje de productos orgánicos comerciales comienzan pronto

El proyecto de ley del Senado de California (SB) 1383, que se promulgó como ley en el 2016, establece la meta de



reducir el volumen de desechos orgánicos eliminados en los vertederos de California en un 75% para el 2025. SB 1383 se basa en y amplía los requisitos del Proyecto de Ley de la Asamblea 1826, que afecta a todos los negocios y propiedades multifamiliares con cinco unidades o más que generan 2 yardas cúbicas o más de desechos por semana. Según la SB 1383, todas las empresas y propiedades multifamiliares, independientemente de su tamaño, deben participar en programas de reciclaje de productos orgánicos.

Bajo SB 1383, los productos orgánicos se definen como escombros de césped y jardinería, madera, alimentos, papel manchado de alimentos y otros productos de papel y cartón. Actualmente, dos tercios de este material se depositan en vertederos. A medida que los materiales orgánicos se descomponen en los vertederos, crean metano, un poderoso gas de efecto invernadero que el estado de California ha identificado como un factor en el cambio climático.

SB 1383 entra en vigor el 1º de enero del 2022. Ahora es el momento de asegurarse de que tendrá los carritos o contenedores de basura necesarios y los servicios de recolección al día. Como mínimo, necesitará:

- Carritos de reciclaje o contenedores de basura para recolectar productos de cartón y papel limpios y secos (muchas empresas y propiedades multifamiliares ya están obligadas a reciclar papel, junto con botellas y jarras de plástico, botellas y jarras de vidrio y latas de metal, bajo el Proyecto de Ley de la Asamblea 341).
- Carritos o contenedores de reciclaje de productos orgánicos para escombros de césped y jardinería y desechos de madera no peligrosos, así como restos de comida y productos de papel con suciedad de alimentos.

# How Will the New Organics Recycling Law Impact Residents?

Most single-family residents will see no program changes right away. However, Senate Bill (SB) 1383 will eventually impact residential programs, so watch for details in future newsletters. At present, residents can comply with the requirements of SB 1383 by recycling clean, dry paper and cardboard in blue carts and placing yard waste into green carts for composting.

## ¿Cómo afectará la nueva ley de reciclaje de productos orgánicos a los residentes?

La mayoría de los residentes unifamiliares no verán cambios en el programa de inmediato. Sin embargo, el Proyecto de Ley del Senado (SB) 1383 eventualmente afectará los programas residenciales, así que esté atento a los detalles en los boletines futuros. En la actualidad, los residentes pueden cumplir con los requisitos de SB 1383 reciclando papel y cartón limpios y secos en carritos azules y colocando los desechos del jardín en carritos verdes para compostaje.

## Customer Access to Recycling in Food Service

Assembly Bill (AB) 827, which was signed into law in 2019, requires that businesses, such as restaurants and malls, make composting and recycling receptacles accessible to customers for materials purchased on their premises. AB 827 works collectively with commercial recycling and organics recycling mandates to maximize landfill diversion and reduce greenhouse gas emissions. If you provide disposal containers for customers, you must supply visible, easily accessible and clearly marked bins for recyclables and organics (compost) next to trash bins. Full-service restaurants must provide properly labeled bins for recyclables and compostables next to the trash containers used by kitchen and dining room staff.

▶ Además, SB 1383 establece una meta de aumentar la recuperación de alimentos comestibles en un 20% para el 2025. Las regulaciones especifican que ciertas empresas relacionadas con los alimentos deben donar la cantidad máxima de alimentos comestibles a las organizaciones de recuperación de alimentos que de otro modo desecharían. Los donantes de alimentos obligatorios se dividen en dos niveles. Las empresas de nivel 1, como los vendedores mayoristas de alimentos y los supermercados, deben tener un programa de

## Acceso del cliente al reciclaje en el servicio de alimentos

El Proyecto de Ley de la Asamblea (AB) 827, que se promulgó como ley en el 2019, requiere que las empresas, como restaurantes y centros comerciales, hagan accesibles a los clientes los receptáculos de compostaje y reciclaje para los materiales comprados en sus instalaciones. AB 827 trabaja colectivamente con el reciclaje comercial y los mandatos de reciclaje orgánico para maximizar el desvío de vertederos y reducir las emisiones de gases de efecto invernadero. Si proporciona contenedores de eliminación a los clientes, debe proporcionar contenedores visibles, de fácil acceso y claramente marcados para materiales reciclables y orgánicos (compost) junto a los contenedores de basura. Los restaurantes de servicio completo deben proporcionar contenedores debidamente etiquetados para materiales reciclables y compostables junto a los contenedores de basura utilizados por el personal de cocina y comedor.



Credit: Lilliboa | E+ | Getty Images

## Holiday Collection Service

If your collection day is on Thanksgiving Day or the Friday after, your collection will be delayed by one day. Because Christmas and New Year's Day are on Saturdays, service will not be affected.

## Servicio de recolección durante días festivos

Si su día de recolección es el Día de Acción de Gracias o el viernes posterior, su recolección se retrasará un día. Debido a que la Navidad y el Año Nuevo caen en sábado, el servicio no se verá afectado.

donación de alimentos comestibles para el 1º de enero del 2022. Otras empresas de alimentos deberán tener un programa de donaciones para el 1º de enero del 2024.

Republic Services puede ayudar a su negocio o propiedad multifamiliar para asegurarse de que tenga los carritos o contenedores de basura del tamaño adecuado, y el tipo y la frecuencia correctos de servicios de recolección vigentes. Si tiene preguntas, llame al **800.299.4898** o visite **RepublicServices.com**.



# Consolidated Disposal Service

A Republic Services® Company

12949 E. Telegraph Road  
Santa Fe Springs, CA 90670

## Inglewood Office

Monday–Friday:  
8 a.m.–12 p.m. & 1–5 p.m.

110 S. La Brea Ave., Suite #210  
Inglewood, CA 90301

Phone: 310.436.7341

[RepublicServices.com/Municipality/Inglewood-ca](https://RepublicServices.com/Municipality/Inglewood-ca)

**800.299.4898**

PRSR. STD.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
LAS VEGAS, NV  
PERMIT #2020

Copyright ©2021 Republic Services, Inc.

## Free Document Shredding Event

On Saturday, November 6, 2021, the Environmental Services Division of the Public Works Department and Consolidated Disposal Service, a Republic Services company, will host a free document shredding event. The no-contact, drive-thru, drop-off event will take place from 9 a.m. to 1 p.m. in front of Inglewood High School. Documents will be removed from the rear of vehicles.

This event is limited to Inglewood residents only, and identification will be verified. Please deliver no more than three boxes or bags of paper for shredding.

For more information, please contact the Public Works Department, Environmental Services at **310.412.5333**.

---

## Evento gratuito de trituración de documentos

El sábado 6 de noviembre del 2021, la División de Servicios del Medio Ambiente del Departamento de Obras Públicas y Consolidated Disposal Service, una compañía de Republic Services, serán anfitriones de un evento gratuito de trituración documentos. El evento sin contacto, de entrega desde su automóvil se llevará a cabo de 9 am a 1 pm frente a la Escuela Preparatoria Inglewood. Los documentos se retirarán de la parte trasera de los vehículos.

Este evento está limitado sólo para los residentes de Inglewood y se verificará la identificación. Por favor no entregue más de tres cajas o bolsas de papel para triturar.

Para obtener más información, comuníquese con el Departamento de Obras Públicas, Servicios Ambientales al **310.412.5333**.

